

Polazeći od civilizacijske potrebe ostvarivanja prijateljstva, saradnje i uvažavanja ljudi, naroda, gradova i država, ovlašteni predstavnici Općine Stari Grad Sarajevo - Bosna i Hercegovina i Općine Kruja – Republika Albanija, svečano potpisuju

SPORAZUM O SARADNJI

zaključen između

1. **Općine Stari Grad Sarajevo** (Bosna i Hercegovina), koju predstavlja Načelnik Općine Stari Grad Sarajevo, Ibrahim Hadžibajrić
2. **Općine Kruja** (Republika Albanija), koju predstavlja Načelnik Lulzim Guni

Član 1.

Ovim svečanim dokumentom Općina Stari Grad Sarajevo i Općina Kruja se obavezuju, da na osnovama istinskog međusobnog uvažavanja, trajno uspostavljaju različite oblike saradnje, razmjenu ideja o realizaciji projekata od zajedničkog interesa u oblastima privrede, kulture, obrazovanja, turizma, sporta, zaštite prirodnog i kulturnog nasljeđa.

Član 2.

Potpisnici Sporazuma utvrđuju zajedničku obavezu da doprinose razvoju i jačanju lokalnih zajednica, lokalne samouprave i njihovom međusobnom povezivanju, te da obogaćuju svestrane odnose i sadržaje kao prilog još snažnijem i uspješnijem povezivanju građana i naroda ove dvije Općine.

Član 3.

U cilju efikasnije saradnje potpisnici Sporazuma će organizovati zajedničke sastanke, seminare, susrete, kulturno-sportske manifestacije, kao i uzajamne posjete, najmanje jednom godišnje u Općini Kruja (Albanija), odnosno Sarajevu (BiH), kada će pripremati i zajednički program aktivnosti.

Član 4.

Ovaj Sporazum sačinjen je u četiri (4) istovjetna primjerka od kojih svaka strana potpisnica Sporazuma zadržava po dva (2) primjerka.

**NAČELNIK OPĆINE
KRUJA – ALBANIJA**

Lulzim Guni

**NAČELNIK OPĆINE
STARI GRAD SARAJEVO**

Ibrahim Hadžibajrić

U skladu sa odredbama člana 67. Statuta Općine Stari Grad Sarajevo – Prečišćeni tekst ("Službene novine Kantona Sarajevo broj 31/08), Općinsko vijeće Stari Grad Sarajevo, na 22. sjednici održanoj 28.10.2010.. godine, prihvatilo je Sporazum o saradnji između Općine Stari Grad Sarajevo, Bosna i Hercegovina) i Općine Kruja – (Republika Albanija).

**PREDSJEDAVAJUĆI
OPĆINSKOG VIJEĆA STARI GRAD
SARAJEVO**

Prof. dr. Rizah Avdić

Broj: 02-49_____/10
Sarajevo